AccueilRevenir à l'accueilCollectionCorrespondance active de Marie MoretCollectionMoret\_Registre de copies de lettres envoyées\_CNAM FG 41 (1)ItemMarie Moret à Edward Vansittart Neale, 23 septembre 1881

# Marie Moret à Edward Vansittart Neale, 23 septembre 1881

Auteur·e : Moret, Marie (1840-1908)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

#### Les relations du document

#### **Collection Correspondant.e.s**

Craig, Edward Thomas (1804-1894) ☐ est cité(e) dans cette lettre

Holyoake, George Jacob (1817-1906) ☐ est cité(e) dans cette lettre

Neale, Edward Vansittart (1810-1892) ☐ est destinataire de cette lettre

Afficher la visualisation des relations de la notice.

## Informations sur le document source

CoteFG 41 (1)
Collation2 p. (297r, 298v)
Nature du documentCopie à la presse d'un manuscrit
Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

## Citer cette page

Moret, Marie (1840-1908), Marie Moret à Edward Vansittart Neale, 23 septembre 1881, consulté le 30/11/2025 sur la plate-forme EMAN: https://eman-archives.org/Famililettres/items/show/15843

# **Présentation**

Auteur·e<u>Moret, Marie (1840-1908)</u>
Date de rédaction<u>23 septembre 1881</u>
Lieu de rédactionGuise (Aisne)

Lieu de destination15, Portsmouth Street, Oxford Road, Manchester (Royaume-Uni)

# **Description**

RésuméMarie Moret confirme la bonne réception d'une lettre antérieure de Neale ainsi que deux exemplaires du *Manuel des coopérateurs*. Elle a pris connaissance de la publication dans les *Cooperative News* de la conférence tenue par Godin à Lausanne (Suisse). Elle fait parvenir à son correspondant un exemplaire du résumé de l'*Histoire des pionniers de Rochdale* de Holyoake. Marie Moret informe Neale qu'elle travaille à tirer de l'*Histoire de l'Association de Ralahine* de Craig, parue dans les *Cooperative News* des passages intéressants pour les publier dans *Le Devoir*. Demande à Neale l'adresse de Craig.

#### Mots-clés

<u>Administration et édition du journal Le Devoir, Livres, Propagande</u> Personnes citées

- Craig, Edward Thomas (1804-1894)
- Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)
- Holyoake, George Jacob (1817-1906)

#### Œuvres citées

- Craig (Edward Thomas), *Histoire de l'Association agricole de Ralahine,* résumé traduit des documents de M. E. T. Craig,... par Marie Moret, Saint-Quentin, impr. de la Société anonyme du « Glaneur », 1882.
- Holyoake (George-Jacob), Histoire des équitables pionniers de Rochdale, de George Jacob Holyoake, résumé extrait et traduit de l'anglais par Marie Moret, Saint-Quentin, impr. de la Société anonyme du « Glaneur », 1881.
- Neale (Edward Vansittart) et Hughes (Thomas), *A Manual for Co-operators*, Macmillan & co., pub . for the Central co-operative board, Manchester, 1881.
- The Cooperative news and journal of associated industry, Manchester, 1871-1919.

Événements cités<u>Conférence tenue par Godin à Lausanne (Suisse), 1880</u> Lieux cités

- Lausanne (Suisse)
- Ralahine (Irlande)
- Rochdale (Royaume-Uni)

# Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

NomCraig, Edward Thomas (1804-1894) GenreHomme Pays d'origineRoyaume-Uni Activité

- Coopération
- Littérature
- Socialisme

Biographie Réformateur social britannique né en 1804 à Manchester (Royaume-Uni) et décédé en 1894 à Londres (Royaume-Uni). Edward Thomas Craig est l'organisateur de la communauté owenienne de Ralahine (Irlande), fondée en 1831 et dissoute en 1833. Il publie en 1882 The Irish Land and Labour Question Illustrated in the History of Ralahine and Co-operative Farming, dont des extraits sont traduits en français et publiés par Marie Moret sous le titre Histoire de l'Association agricole de Ralahine (Saint-Quentin, 1882). Il réside à Sheffield dans les années 1860. En 1882, il est domicilié au 2, Redmore Road, Hammersmith à Londres (Royaume-Uni).

NomHolyoake, George Jacob (1817-1906) GenreHomme Pays d'origineRoyaume-Uni Activité

- Coopération
- Presse

Biographie Réformateur socialiste, coopérateur et libre-penseur anglais né en 1817 à Birmingham (Royaume-Uni) et décédé en 1906 à Brighton (Royaume-Uni). Holyoake adhère à la doctrine du socialiste Robert Owen, et en devient le principal propagandiste. Il multiplie les conférences et il édite plusieurs journaux, dont *The Reasoner*, journal de la libre-pensée. Holyoake qualifie sa pensée de « séculariste » pour signifier son indépendance par rapport à l'État et à l'Église. Engagé dans diverses entreprises de réforme sociale et auteur prolifique, il publie plusieurs ouvrages sur l'histoire du mouvement coopératif. Godin entre en relation avec lui en 1880 pour obtenir l'autorisation de publier dans le journal *Le Devoir* des extraits traduits en français par Marie Moret de son ouvrage *The History of Co-operation in Rochdale: the Society of Equitable Pioneers* (1879). Holyoake visite le Familistère de Guise à deux reprises : en juillet 1885 et le 25 septembre 1887.

NomNeale, Edward Vansittart (1810-1892) GenreHomme Pays d'origineRoyaume-Uni Activité

- Coopération
- Droit/Justice

BiographieAvocat et coopérateur anglais né en 1810 à Bath (Royaume-Uni) et décédé en 1892 à Londres (Royaume-Uni). Neale est une des principales figures du mouvement coopératif britannique et international dans la seconde moitié du XIXe siècle. Il est un fervent propagandiste de l'œuvre de Jean-Baptiste André Godin dans les pays anglo-saxons. Il effectue au moins huit visites du Familistère entre 1878 et 1889, souvent accompagné de coopérateurs britanniques. Il se lie d'amitié avec Jean-Baptiste André Godin et Marie Moret.

Notice créée par <u>Équipe du projet FamiliLettres</u> Notice créée le 31/03/2022 Dernière modification le 17/10/2023



Juin 29 går et Cher Bousieur Nedle - Your avons hier rece en son Temps votre letire du 3 quitable et les donn encon. plaines de Monniel des consciatoires dont nous nous removerand, A. pasin taris particulierement vous servercie de calcu que rous ares en la bonté de lui envo yer. Nous m' avons point encore in le temps o' étissier à fans, comme il de mérité, cet excellent aurrage plein des plus précieux enseignements que nous reproduising hams be cooperated news la conférence faite par de Gadeir à Lousant Combien le monde mescher ait vile à la perfection s'il y arait un peu plus I home mes aussi Dévauds que vous et les gaven à la propagance le tout ce que peut serne El humanite. the Mansier is veus erraie, face le taistaire de bocharle que j'u title des

298 Deux rolumes & M. Holyande. Le coperatificand active en ce moment une publication opi me parmit avoir une aussi viet interet. C'est l'hestoire de l'estation de toulahine, Thlands, par Mi Craig. I en extrait, comme je l'ai fait pour les Dionneurs de Arochdale, loist a qui me parait pouvoir constituer un week a la fair instructed et interessent. gover les lecteurs du Demir. Le compte etrice à le tujet l'un de cer jans à M. Oraig. Mais ja re ui has son adresse. romant, de dans la comaisse, ou en me disant di je puis adresser una lette. l'amilie agrier, the Monstein, l'amilie de Me Gadin, les bans souvenirs de ceus qui rous convaissant in et l'assurance de news ! land win Devousion respectment Marie Moviel